

wir witenbac



Bürgerinformation

Interessierte erhielten an der Informationsveranstaltung im Vorfeld der Bürgerversammlung diverse Informationen zuverschiedenen Themen.

Seite 4

## **Start Wunschphase**

Kinder und Jugendliche, die in den letzten drei Sommerferienwochen an Aktivitäten teilnehmen wollen, können nun ihre Wunschkurse beim FerienSpass eingeben.

Seite 5

## Fachbericht der PH St.Gallen liegt vor

Gemäss einem Antrag der Bürgerversammlung liess der Gemeinderat Wittenbach einen Fachbericht erstellen zu den Auswirkungen des Wechsels von Jahrgangsklassen zu Altersdurchmischtem Lernen (AdL). Nach sorgfältiger Analyse hat der Gemeinderat seine Haltung bekräftigt, dass AdL und integrativer Unterricht Bestandteil des Schulmodells sind.

Die Primarschule Wittenbach hat ein neues Schulmodell entwickelt, um den gesellschaftlichen und pädagogischen Anforderungen der Zukunft gerecht zu werden (vgl. am Puls vom 26. September 2024). Für Diskussionen sorgte an der Bürgerversammlung vom 25. November 2024 der Systemwechsel von Jahrgangsklassen zu 2-Jahrgangs- oder 4-Jahrgangsklassen - das sogenannte Altersdurchmische Lernen (AdL). Die Stimmberechtigten genehmigten einen Antrag, die Auswirkungen von AdL auf die Schulkinder, die Lehrpersonen und den Personalbestand neutral und unabhängig beurteilen zu lassen. Der Gemeinderat beauftragte dazu das Institut Schule und Profession der Pädagogischen Hochschule St. Gallen (ISP-PHSG). Ein nun vorliegender Fachbericht erörtert wissenschaftliche Erkenntnisse zu vier zentralen Entwicklungsbausteinen, die in der Umsetzung ineinandergreifen: AdL, Integrative Förderung (Auflösung der Kleinklassen), Kooperation in Kernteams und die Gestaltung von Lernlandschaften.

### Schulen müssen neue Lernformen anstreben

Wie die Autorinnen des Berichts schreiben, entschärfe AdL insbesondere den Übertritt vom Kindergarten in die Unterstufe und fördere die überfachliche Kompetenzentwencklung. AdL berge das Potenzial, das Lernen der Kinder positiv zu beeinflussen. Zentral sei, dass die Lehrpersonen den Sinn und Nutzen von AdL anerkennen und über das nötige Wissen verfügen, das Konzept umzusetzen. Schulen müssten danach streben, die frontalunterrichtlich ge-

**«Altersdurchmischtes** 

Lernen berge das Potenzial,

das Lernen der Kinder

positiv zu beeinflussen.»

prägte Tradition zu ergänzen mit Methoden, die das eigenverantwortliche Lernen fördern, heisst es im Bericht weiter.

Darüber hinaus habe AdL aber weder positive noch negative Auswirkungen auf die Leistungen der Schüler\*innen.

## Integrativer Unterricht: keine negativen Auswirkungen

Der PH-Fachbericht befasst sich auch mit der Integration von Kindern mit besonderen Lernbedürfnissen. Dank integrierter Förderung in der Volksschule gelinge es lernschwachen Schüler\*innen häufiger, einen Abschluss auf Sekundarstufe II zu absolvieren. Die Integration habe keine negativen Auswirkungen auf die schulischen Lernfortschritte von Mitschü-

ler\*innen ohne Förderbedarf. Zum Gelingen der integrativen Förderung seien jedoch Ressourcen und ein stimmiges Förderkonzept nötig. Ein Förderkonzept ist in Wittenbach bereits seit mehreren Jahren in Kraft.



Auch auf die sogenannten Lernlandschaften geht der PH-Bericht ein. Lernlandschaften sind flexibel gestaltete Lernumgebungen, die verschiedene Lernangebote, Materialien und

> Methoden miteinander vernetzen. «Lernlandschaften ermöglichen, Klassenstrukturen aufzubrechen. Dies fördert unter anderem die gemeinsame Nutzung von Ressourcen, unterstützt

aber auch eine engere Zusammenarbeit zwischen den Lehrpersonen», so der Bericht.

Ein entscheidender Faktor für das Gelingen der Schulentwicklung bilde die Kooperation zwischen Lehrpersonen und pädagogischen Fachpersonen, schreiben die Autorinnen der PH St.Gallen. Die Kooperation in Kernteams ist ebenfalls ein Bestandteil der Schulentwicklung Wittenbachs.

## AdL und Integration werden umgesetzt

Der Gemeinderat hat den Fachbericht unter Einbezug der Bildungskommission und des Rektorats der Primarschule sorgfältig evaluiert. Der Gemeinderat bekräftigt seine Haltung, dass Altersdurchmischtes Lernen (AdL) und integrativer Unterricht Bestandteile des Schulmodells sind. Beides müsse mit ergänzenden Massnahmen begleitet werden. Die Bildungskommission wird beauftragt, die Voraussetzungen zu schaffen, damit AdL schrittweise eingeführt werden kann. Um Unsicherheiten und Vorbehalte gegenüber den pädagogischen Weiterentwicklungen auszuräumen, verstärken Schule und Gemeinderat die Kommunikationsarbeit.

Der Fachbericht kann auf den Websites der Gemeinde (www.wittenbach.ch) sowie der Primarschule (www.schule-wittenbach.ch) heruntergeladen werden.

Gemeinderat |



Der rund 40-seitige Bericht erörtert wissenschaftliche Erkenntnisse unter anderem zu Altersdurchmischtem Lernen (AdL) und zur Integrativen Förderung.

## Infoanlass zum Fachbericht stiess auf grosses Interesse

«Schenken Sie der

Bildungskommission

und dem Rektorat das

Vertrauen.»

Die Informationsveranstaltung vergangene Woche zeigte, wie das Thema Schule die Bevölkerung bewegt. Rund 170 Personen folgten der Einladung des Gemeinderats, um sich aus erster Hand über den Fachbericht der PH St. Gal-

len u. a. zum Altersdurchmischten Lernen (AdL) und zur Integration zu informieren. Nach seiner Begrüssung und Einleitung in die Thematik übergab Gemeindepräsi-

dent Peter Bruhin das Wort an die beiden Autorinnen des Berichtes, Stephanie Appius und Amanda Nägeli. Ihre Ausführungen waren klar, nachvollziehbar und zeugten von hoher Fachkompetenz.

## Vielfalt an Stimmen – und der Ruf nach Vertrauen

In der anschliessenden Diskussionsrunde wurde spürbar, wie stark das Thema die Anwesenden bewegt. Es gab zahlreiche Wortmeldungen – von kritischen Fragen über Bedenken bis hin zu positiven Einschätzungen, die im AdL ein grosses Potenzial erkennen. Die Diskussion verlief lebendig, aber respektvoll. Schulpräsident Thomas Meister veranschaulichte

mit einem Zeitstrahl die über mehrere Jahre geplanten Entwicklungsschritte des Schulmodells, insbesondere des AdL-Modells: «Wir gehen diesen Prozess sorgfältig

und schrittweise an, beziehen die Lehrpersonen mit ein und kommunizieren stetig und transparent mit den Eltern.» Zum Abschluss richtete sich Peter Bruhin nochmals an die Anwesenden: «Schenken Sie der Bildungskommission und dem Rektorat das Vertrauen, dass sie die Voraussetzungen für die Einführung des neuen Schulmodells schaffen. Wir alle wollen eine Schule, in welche die Kinder mit Freude gehen.»

Isabel Niedermann

# Sharing A Dates on Dany Uniquestics for an age of the state of the sta

Die zwei Autorinnen präsentierten den Fachbericht den rund 170 Anwesenden.

## ÖFFNUNGSZEITEN AN AUFFAHRT

Am Donnerstag, 29. Mai, und Freitag, 30. Mai hat die Gemeindeverwaltung Wittenbach den ganzen Tag geschlossen.

## Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte direkt an:

Jasmin Pfitzke, Bestattungsamt Wittenbach: 071 292 21 29 Reimann Bestattungen: 071 245 99 11 Regionales Zivilstandsamt: 071 224 53 61

Ab Montag, 2. Juni, sind wir gerne wieder für Sie da. Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen eine schöne Auffahrt.

## Beratungsstelle für Eltern von Kleinkindern

## Mütter- und Väterberatung

Unterstützung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis fünf Jahre.

## Familienwerk

Vogelherdstrasse 4, 9300 Wittenbach Anmeldung unter 071 227 11 70, Änderungen vorbehalten.

## Öffnungszeiten der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

- Termine von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr
- nur mit Voranmeldung (keine offene Beratung)

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach Erscheint donnerstags in Wittenbach.



Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch. 071 292 21 11

Titelbild: www.shutterstock.com

Verlag, Layout, Inserate und Druck: Cavelti AG, Gossau ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier,

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.ampuls-wittenbach.chabrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 19. Mai, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an ampuls@cavelti.ch.

## Bürgerinformation

Im Vorfeld der Bürgerversammlung hatte die interessierte Bevölkerung Gelegenheit, sich über verschiedene Themen zu informieren. Im Fokus standen folgende Schwerpunkte:

## Jahresrechnung 2024

Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von rund 656 000 Franken und liegt damit knapp 3,5 Mio. Franken über dem Budget. Hauptgründe dafür sind höhere Steuereinnahmen sowie tiefere Ausgaben im Bereich Soziale Sicherheit und Öffentlicher Verkehr. Der Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission empfehlen die Genehmigung an der Bürgerversammlung.



## **Gutachten und Antrag**

Vorgesehen ist die Sanierung des Parkplatzes bei den Sportanlagen, die Erstellung einer Photovoltaikanlage über den Parkfeldern sowie eines Regenwassersammelbeckens zur Bewässerung der gemeindeeigenen Grünflächen. Die Finanzierung des Projektes erfolgt mit 845 000 Franken über den allgemeinen Haushalt, 654 000 Franken über die Elektrizitätsversorgung und 990 000 Franken über die Spezialfinanzierung Abwasser. Die Stimmberechtigten entscheiden an der Bürgerversammlung über die Kreditvergabe.

## Landabtausch

Die Politische Gemeinde und die Ortsbürgergemeinde St.Gallen einigen sich auf den Tausch von vier Grundstücksflächen. Die Gemeinde gibt eine landwirtschaftliche Parzelle ab und erhält im Gegenzug drei Teilgrundstücke, die Potenzial für Gewerbe, Wohnen und die künftige Schulanlage im Kronbühl bietet. Trotz unterschiedlicher Flächen sind die Werte ausgeglichen, und beide Seiten profitieren strategisch.

## **Stand Ortsplanung**

Zur Mitwirkung gingen rund 400 Rückmeldungen von etwa 100 Personen ein. Diese werden derzeit ausgewertet und in einem Bericht beantwortet. Parallel findet die kantonale Vorprüfung der Planungsinstrumente statt. Der Bericht wird im Herbst 2025 erwartet.

## Medienpädagogik an der Primarschule

Drei Medienpädagoginnen schulen die Schüler\*innen in Medien- und Informationskompetenzen. Der Fokus liegt dabei insbesondere auf der Vermittlung technischen Wissens sowie einem verantwortungsvollen, kritischen und kompetenten Umgang mit Medien und Informationen.

## Sponti Car

Die Gemeinde unterstützt das Car-Sharing-Angebot und ermöglicht zwei Elektroautos in Wittenbach. Der Verantwortliche von Sponti Car warb für sein Geschäftsmodell.

Nach den kurzen Inputreferaten konnten sich die Anwesenden an den Themenständen zu den jeweiligen Inhalten vertiefen und sich austauschen.



Isabel Niedermann

## **BAUANZEIGE**

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) ist folgende Bauanzeige zu finden:

Korrekturgesuch Redimensionierung;
 Umbau best. Gewerbehalle,
 Industriestrasse 6, 9300 Wittenbach;
 Gesuchstellerin: Eigenmann AG
 Immobilien / Verwaltungen

Die Unterlagen können vom 16. bis 29. Mai 2025 im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

## Street-Soccer-Turnier – Werde zur Legende!

Bist du bereit für Action, Teamgeist und jede Menge Spass? Am 4. Juni, von 13.00 bis 19.00 Uhr, verwandelt sich der Rote Platz beim OZ-Grünau in das ultimative Spielfeld! Die OAKJ (Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen) lädt alle Fussballfans ein, ihre Skills unter Beweis zu stellen – egal ob Anfänger oder Profis. Freue dich auf packende Matches, mitreissende Stimmung und leckeres Essen.

## Sei dabei - der Pokal wartet auf euch!



Weitere Infos und die Anmeldung findest du über den QR-Code.



Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen

## Wünsche für den FerienSpass eingeben

Auf der FerienSpass-Plattform www.ferienspass-wmh.ch können Kinder und Jugendliche seit Montag, 12. Mai, ihre Wünsche eingeben. Dabei steht ihnen eine grosse Auswahl von sportlichen, kreativen, tierbezogenen, abenteuerlichen etc. Kursen zur Verfügung.



Die Suche nach den Schlossgeistern ist jedes Jahr auch im Angebot des FerienSpasses. (Archivbild)

## **Diverse neue Angebote**

Auch in diesem Sommer bietet der Ferien-Spass in den letzten drei Sommerferienwochen ein abwechslungsreiches Programm für die Kinder und Jugendlichen aus den Gemeinden Wittenbach, Muolen und Häggenschwil. Dank engagierten Veranstalter\*innen stehen viele verschiedene Angebote auf dem Programm. Die Kinder dürfen sich auf diverse neue Angebote freuen, wie z.B. ein 3-tägiges Lager, Modellfliegen, die Duftwelt der Drogerie erkunden oder eine Radiosendung vorbereiten und ausstrahlen.

## Wunschphase läuft an

Bis am 8. Juni läuft nun die sogenannte Wunschphase. In dieser Zeit können auf der Ferien-Spass-Plattform www.ferienspass-wmh.ch die Kurse zwar noch nicht fix gebucht, aber als Wünsche eingegeben werden. Ob der Wunsch erfüllt wird, entscheidet sich bei der definitiven Zuteilung. Diese wird vom System nach einem bestimmten Algorithmus vorgenommen. Dabei ist nicht entscheidend, ob die Wünsche bereits am

ersten Tag oder erst fünf Minuten vor Ende der Wunschphase angemeldet wurden. Eröffnen Sie noch heute ein Familienkonto auf der FerienSpass-Plattform und melden Sie Ihre Kinder für die gewünschten Angebote an.

Das FerienSpass-Team |

## **FerienSpass**

- Die Kurse finden in den letzten drei Sommerferienwochen vom 21. Juli bis 8. August statt.
- Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Schulpflichtalter, die in den Gemeinden Wittenbach, Muolen oder Häggenschwil wohnhaft sind
- Für die Buchung der Kurse kann auf www.ferienspass-wmh.ch ein Konto eröffnet werden.

## **AUS DEM GEMEINDERAT**

## Entschädigungsleistung an Waldinfrastruktur der Ortsbürgergemeinde

Die Ortsgemeinde Wittenbach und die Politische Gemeinde Wittenbach haben eine Einigung für die Entschädigungsleistung an Waldinfrastruktur erzielt. Seit einigen Jahren nutzt die Primarschule Wittenbach den Florawald für den Waldkindergarten und seit 2023 den Waldspielplatz Bergholz unentgeltlich. Beide Waldgebiete sind im Besitz der Ortsgemeinde Wittenbach. Die Politische Gemeinde Wittenbach entrichtet nun der Ortsgemeinde Wittenbach ab diesem Jahr eine jährliche Pauschale von 1500 Franken für die Nutzung der genannten Waldgebiete. Dabei organisiert den Unterhalt rund um die Waldplätze weiterhin die Ortsgemeinde. Mit dieser Übereinkunft konnte eine für beide Seiten faire Regelung abgeschlossen werden.

## Neue Leistungsvereinbarung Ludothek Wittenbach

Der Verein Ludothek Wittenbach und die Politische Gemeinde Wittenbach schliessen eine neue Leistungsvereinbarung ab. Die vorhandene Leistungsvereinbarung stammt aus dem Jahr 2011 und wurde noch zwischen dem Verein und der Primarschule abgeschlossen. Mit der Inkorporation der Primarschule ging die bestehende Vereinbarung auf die Politische Gemeinde über. Nun wurde die Leistungsvereinbarung auf die aktuellen Rahmenbedingungen angepasst. Dabei wurden die Rechte und Pflichten beider Seiten geschärft. Die finanzielle Entschädigung der Gemeinde an den Verein Ludothek blieb dabei unverändert. Der Gemeinderat hat nun die neue Leistungsvereinbarung gutgeheissen und zur Unterzeichnung freigegeben.

## Jubiläumsumzug Regionales Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg

Das Regionale Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg hat die Mitgliedergemeinden angefragt, aktiv am Jubiläumsumzug teilzunehmen. Die Gemeinden können sich mit einem Sujet am Umzug beteiligen und damit präsentieren. Das Landwirtschaftsmuseum feiert mit einem Jubiläumsanlass sein 20-jähriges Bestehen. Die Gemeinde Wittenbach wird durch die Museumsgesellschaft des Schloss Dottenwils vertreten. Der Gemeinderat Wittenbach hat einen entsprechenden Beschluss, in Absprache mit der Museumsgesellschaft, an der letzten Sitzung gefällt.

wir sind **Wittenbach** 

## 2. Bundesübung

### **Datum**

Samstag, 17. Mai, 9.00 bis 11.00 Uhr

## Organisation

Schützengesellschaft Wittenbach

### Ort

Schiessanlage Erlenholz Mit moderner elektronischer Trefferanzeige. Kaum Wartezeiten!

## Löseschluss

10.30 Uhr

## Schiesspflichtige haben unbedingt mitzubringen

- persönliche Waffe
- Personalausweis(ID, Pass, Führerausweis)
- militärischen Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)
- Aufforderung des VBS
   (Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)
- Es können nur mit Bargeld
   Probeschüsse gekauft werden.

## Weitere Bundesübungen in der Schiessanlage Erlenholz

Montag, 16. Juni, 17.30 bis 19.30 Uhr Montag, 4. August, 17.30 bis 19.30 Uhr Montag, 18. August, 17.30 bis 19.30 Uhr

Samstag, 30. August, 9.00 bis 11.00 Uhr Löseschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende.

## Eidg. Feldschiessen, Schiessanlage Erlenholz

Freitag, 23. Mai, 17.30 bis 19.30 Uhr Samstag, 24. Mai, 9.00 bis 12.00/ 13.30 bis 14.30 Uhr Sonntag, 25. Mai, 9.00 bis 12.00 Uhr

Das Feldschiessen ist gratis.

Schützengesellschaft Wittenbach

## **Instrumentenvorstellung 2025**

SCHULE FÜR MUSIK Am 26. April konnten sich Klein und Gross im OZ Grünau, Wittenbach wieder über den Musikunterricht informieren. Zahlreiche Schüler\*innen probierten die verschiedenen Instrumente aus und konnten die Lehrpersonen kennenlernen. Auch Erwachsene waren sehr interessiert; auch sie können den Unterricht an der Schule für Musik besuchen. Die Lehrpersonen, die Schulverwaltung und die Schulleitung gaben Auskünfte und standen beratend zur Seite.



Die Wettbewerbsfrage war dieses Jahr: «Was ist ein Bassetthorn?» Zur Auswahl standen:



Die richtige Antwort war C: ein Holzblasinstrument. Das Bassetthorn gehört zu den Klarinetten und ist eine frühe Form der Bassklarinette. Unter den 16 richtigen Antworten wird die Glücksfee einen Gewinner ziehen. Dieser wird in den nächsten Wochen einen kleinen Preis erhalten. (A = Ophikleide / B = Melodica)



## Urnenabstimmung

Sonntag, 18. Mai

## Kantonale Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- V. Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz
- III. Nachtrag zum Gesetz über Ruhetag und Ladenöffnung

## Persönliche Stimmabgabe an der Urne

Sonntag, 18. Mai, 10.00 bis 11.00 Uhr, Ort: Gemeindehaus

## Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 203, 2. Etage, Gemeindehaus, während der Bürozeit vorzeitig gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Stimmzettel können bis Freitag, 16. Mai, 13.30 Uhr, in der Ratskanzlei bezogen werden.

## Briefliche Stimmabgabe – und was Sie dabei unbedingt beachten müssen, damit Ihre Stimme zählt

- Ausgefüllte Stimmzettel in das beiliegende Stimmcouvert oder in ein privates Couvert legen. Ohne Couvert ist die Stimmabgabe ungültig.
- 2. Erklärung für die briefliche Stimmabgabe auf dem Stimmausweis unterschreiben.
- 3. Couvert mit den Stimmzetteln und dem unterzeichneten Stimmausweis in das Fenstercouvert legen, in dem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben.
- 4. Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:
- Per Post: Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:
   am Abstimmungssonntag bis zur
   Urnenschliessung (11.00 Uhr)
- Abgabe an der Urne:
   am Abstimmungssonntag bis
   zur Urnenschliessung

wir sind **Wittenbach** 

## Rückblick auf das Präventionstheater: Ein Abend voller Emotionen

OZ GRÜNAU Am Donnerstag, 8. Mai, fand in der Aula des OZ Grünau ein ganz besonderer Abend für die Jugendlichen der 1. Oberstufe und deren Eltern statt: ein interaktives Präventionstheater, das nicht nur provozierte, sondern auch unterhielt und zum Nachdenken anregte. Mit Witz und ohne Mahnfinger gelang es den Profischauspielern, die Schüler\*innen aus ihren Stühlen zu kitzeln und sie aktiv in das Geschehen einzubeziehen. Das Stück bot ein Wechselbad der Gefühle und behandelte aktuelle Themen, die die Jugend bewegen: Social Media, Cybermobbing, Identitätsbildung und Leistungsdruck. Im Zentrum des Stücks stand die Figur Marvin, ein Influencer, der auf den sozialen Medien sehr beliebt ist. Um seinen Status zu halten, muss er täglich neue Selfies, Posts und Storys veröffentlichen.

Doch als die Likes und Follower\*innen immer weniger werden, gerät Marvins Welt aus den Fugen - sowohl online als auch offline. Das Stück beleuchtet den Druck, der auf jungen Menschen lastet, und thematisiert die Diskrepanz zwischen digitaler und analoger Identität. Die Darsteller schafften es, mit ihrem Schauspiel eine Atmosphäre zu schaffen, in der auf ihre Fragen ehrliche Antworten und Gedanken der Zuschauenden Raum fanden. Diese Offenheit der Jugendlichen und Eltern trug massgebend zum Erfolg des Abends bei und zeigte, wie wichtig es ist, über diese Themen zu sprechen und sie zu reflektieren. Insgesamt war es ein anregender Abend, der nicht nur unterhalten hat, sondern auch wichtige Impulse für Gespräche zwischen Jugendlichen und Eltern gegeben hat. Wir danken allen Beteiligten für ihr

Engagement und freuen uns auch in Zukunft, im Unterricht und weiteren Veranstaltungen, das Bewusstsein für diese wichtigen Themen weiter zu stärken!

M. Eggmann





Neu in der Gemeindeverwaltung | Nachfolge von Joyce Vellone aufgrund ihres internen Wechsels

## Grüezi mitenand

Name

Irene Schwendener

Funktion und Abteilung in der

## Gemeindeverwaltung

Sachbearbeiterin Buchhaltung Soziale Dienste

## Entscheidende berufliche Stationen

Nach meiner Ausbildung als Kaufmännische Angestellte hatte ich immer gerne Tätigkeiten in verschiedenen Bereichen, sei es als Versicherungsmitarbeiterin in der Zürich Vers., als Fundraiserin in der KAG Freiland oder als Administrations- und Projektmitarbeiterin in der Gravita SRK.

## Bei meiner Stelle in der Gemeindeverwaltung freue ich mich auf ...

viel neues Wissen und alles, was mit Zahlen zu tun hat.

## Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann...

bin ich unterwegs mit meiner Familie und unserem Dackel Mäxle, liebe Spielabende mit meinen Freunden und bin immer für ein feines Apéro-Plättli oder einen Teller Pasta zu haben.

## Ich habe eine Schwäche für ...

Schokolade (vor allem für die mit Hasenohren...), OpenAir St.Gallen, meine Jungs

## Ich in drei Hashtags

#tolerant und hilfsbereit #spontan und immer für gute Ideen zu haben #zufrieden

wir sind **Wittenbach** 

G

www.ampuls-wittenbach.ch





### **JEWEILS MITTWOCH**

Seniorenturnen 

Singsaal Schulhaus Kronbühl • Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land • 9-10 Uhr • www.sg.prosenectute.ch

## SONNTAG, 27. APRIL, BIS SONNTAG, 18, MAI

Katrin Mosimann «durch den wald mit aussicht» - Schloss Dottenwil -IG Schloss Dottenwil - Samstag von 14-20 Uhr, Sonntag von 10-18 Uhr; Künstlerin jeden Sonntag von 11–14 Uhr anwesend • www.katrin-mosimann.ch, www.dottenwil.ch

## MAI

## **DONNERSTAG, 15. MAI**

SpazierZeit: Infoveranstaltung für Freiwillige • Familienwerk • Integrationsbeauftragte • 13-14 Uhr und 16.30-17.30 Uhr

## SONNTAG, 18. MAI

Abstimmung - Gemeinde

## MITTWOCH, 21, MAI

Mütter- und Väterberatung: Die ersten Lebensjahre umfassend begleitet •

Familienwerk • Ostschweizer Verein für das Kind • vormittags • www.ovk.ch

## IT-Café für Pensionierte

Cafeteria bruggwald51 • bruggwald51 = 13.30-16 Uhr

Kinderflohmarkt • Familienwerk • Fami Wittenbach = 14-16 Uhr = www.fami-wittenbach.ch

## FREITAG, 23. MAI

Tag der Nachbarschaft • Vielleicht bei Ihnen zu Hause :-) • Gesellschaftskommission • www.tagdernachbarschaft.ch

Wanderung Hudelmoos mit Grill •

Hudelmoos • 60plus Wittenbach • www.60plus-wittenbach.ch

Mitgliederversammlung IG Schloss

**Dottenwil** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil • 19 Uhr • www.dottenwil.ch

BAND NIGHT - Kultur im Bären -Schule für Musik ■ 19-22 Uhr ■ www.schulefuermusik.ch

## SAMSTAG, 24, MAI

Bis bald im Wald • Wittenbach • Offene Arbeit mit Kindern Wittenbach (OAK) ■ 9-16 Uhr ■ www.wittenbach.ch/aemter/35095

Kilian Ziegler «99° C – Wortspiele am Siedepunkt» - Kabarett ■ Schloss Dottenwil - IG Schloss Dottenwil -20-22 Uhr, Essen 18 Uhr www.dottenwil.ch

## MONTAG, 26. MAI

Bürgerversammlung Gemeinde ■ Aula OZ Grünau - Gemeinde - 19.30 Uhr

## **DIENSTAG, 27. MAI**

Zwirbeltreff - Familienwerk -Zwirbeltreff • 15-17 Uhr

## MITTWOCH, 28., BIS SONNTAG, 31. MAI

Spring Festival 2025 = Festzelt (bei Lidl) = HUMABEvent GmbH = 13-2 Uhr = www.spring-festival.ch

## MITTWOCH, 28. MAI

## Mütter- und Väterberatung: Die ersten Lebensjahre umfassend begleitet •

Familienwerk • Ostschweizer Verein für das Kind •vormittags und nachmittags • www.ovk.ch

«Der Aufreger» Comedy mit Claudio Zuccolini - Festzelt (bei Lidl) -HUMABEvent GmbH ■ 20 Uhr www.spring-festival.ch

## DONNERSTAG, 29. MAI

4. Ostschweizer Schlagerfestival Festzelt (bei Lidl) • HUMABEvent GmbH • 13-2 Uhr ■ www.spring-festival.ch





VEREIN SPIELGRUPPEN



## Lust, mit uns spielend die Welt zu entdecken?

Unsere Spielgruppe ist die ideale Vorbereitung auf den Kindergarten, da:

- idie Spielgruppe die Selbständigkeit Ihres Kindes fördert
- Ihrem Kind die Möglichkeit gibt, Freundschaften zu schliessen und soziale Fähigkeiten zu entwickeln
- unsere ausgebildeten Leiterinnen die motorischen, kognitiven und kreativen F\u00e4higkeiten Ihres Kindes f\u00f6rdern
- wir gezielt die Sprachentwicklung Ihres Kindes unterstützen und fremdsprachigen Kindern den regelmässigen Kontakt mit der deutschen Sprache ermöglichen
- unsere Gruppenaktivitäten für Routine und Struktur im Alltag Ihres Kindes sorgen

Sichern Sie sich JETZT einen Spielgruppenplatz für Ihr Kind!

Anmeldeschluss: 16. Mai 2025

VEREIN SPIELGRUPPEN WITTENBACH - www.spielgruppenwittenbach.ch Tamara Polla — 079 695 38 35 - Conny Forrer - 071 298 56 41





## 'Wir vermitteln Sicherheit.

Ihr verlässlicher Partner in sämtlichen Versicherungsanliegen.

Urs Schnelli 079 354 88 88 urs.schnelli@verso.ch

verso.ch



## Veranstaltungen

Februar - Mai 2025

Jass-Turnier (Bitte Anmelden)

Dienstag, 10. Juni 2025

14 - 17

Feierabend-Ausklang mit BBQ

Bits-Terrasse

Donnerstag, 3. Juli 2025

18 - 21

MemberPlus Anlass Sommergarten

7. bis 10. August 2025

gT

Feierabenddrink mit Livemusik

Bits-Terrasse

Donnerstag, 28. August 2025

18 - 21

9

 $\underline{Bingo\text{-}Nachmittag} \hspace{0.1cm} \text{(Bitte Anmelden)}$ 

Donnerstag, 11. September 2025 14 - 1

Themenabend Herbst (Bitte Anmelden)

3 Gang Menu mit Dessert, CHF 55.00

Donnerstag, 18. September 2025 18 - 22



Folgt uns:

f

## **Katholische Kirche**

## Ein Gruss aus Ilanz

**BILDUNGSURLAUB** Wenn Sie diesen Gruss lesen, liegt die Zeit meines Aufenthalts im Kloster Ilanz/Haus der Begegnung bereits hinter mir. Ich habe dort viele gute Erfahrungen sammeln können. Es gab viele schöne Begegnungen mit den Ilanzer Schwestern und auch den Gästen, was dem Konzept des «Hauses» entspricht. Dass die Schwestern in ihrem Glauben tief verwurzelt sind, ist zu spüren. Sie kümmern sich rührend um die Gäste, strahlen dabei sehr viel Freundlichkeit, Gottvertrauen und Zuversicht aus und tragen so zu einer Atmosphäre bei, die es einem leicht macht, sich wohl zu fühlen. Auch die herrliche Landschaft der Surselva und das sehr schöne Wetter haben dazu beigetragen.



Klosterkirche mit Terrasse.



Blick auf die St. Agatha Kapelle.

Auch wertvolle Impulse für die Pastoral habe ich erhalten. Die Teilnahme an den Gebetszeiten (Laudes/Vesper) war wertvoll und das regelmässige Beten in Gemeinschaft in der modern gestalteten und mich sehr ansprechenden Kirche haben gutgetan. Der Raum der Stille, der neu eingerichtet worden ist, hat es mir angetan. Ich habe diesen immer wieder gerne aufgesucht, um dort zur Ruhe zu kommen und im Gebet zu verweilen. Ob es wohl gut wäre, mehr solcher Orte zu haben, sei es in der Pfarrei und andernorts, vielleicht gar in Schulen, dann derart gestaltet, dass sie von allen jungen Menschen, egal welcher Religion/ Konfession oder auch ohne Konfession, aufgesucht werden könnten?

Kloster im Wandel - auch das hat mich während meines Aufenthalts in Ilanz begleitet. Die Ilanzer Klostergemeinschaft wird es irgendwann nicht mehr geben. Alle Schwestern sind zurück im Mutterhaus/Ilanz und es sind an der Zahl knapp 70 Schwestern, die dort zusammenleben. Mich beeindruckt, dass die Schwestern sich dieser Realität stellen und sich dabei professionell unterstützen lassen. Man will den Prozess des Abschiednehmens gut und würdig gestalten und hofft auf einen Neubeginn, der dem Geist der Ilanzer Schwesternschaft entspricht und diesen weiterführt. So meinte die Generaloberin Sr. Annemarie in einem Gespräch nach der Premiere des neuen Films über das Kloster («Cumià e Cumenzament», auf www.rtr.ch/cuntrasts nachzuschauen), dass die Schwestern sich vor allem wünschen, dass der Ort, wo heute noch das Kloster ist, auch in Zukunft ein Ort der Menschlichkeit sein möge.

Auch grosskirchliche Ereignisse haben meinen Aufenthalt in Ilanz begleitet. Konnten wir am Ostersonntag noch den Auftritt des Papstes miterleben, der den Segen «Urbi et orbi» spendete, kam tags darauf dann die Nachricht vom Tod des Papstes Franziskus. Bei aller Trauer über den Verlust dieses besonderen Papstes, der so viele eindrückliche Zeichen setzte und den Menschen ins Zentrum seines Wirkens stellte, mag man ihm es aber auch gönnen, dass er nach schwerer und tapfer getragener



Raum der Stille.

Krankheit in der Fülle des Osterfestes «heimgehen» durfte.

Grosskirchliche Ereignisse wie das Konklave und die Papstwahl begleiteten mich während des Aufenthalts im Kapuzinerkloster in Rapperswil. Die Bischofswahl im Bistum St. Gallen steht am 20. Mai bevor. Hoffen wir, dass für die Weltkirche und für unser Bistum geist-bewegte Hirten gewählt werden, die mit den Gläubigen zusammen sich dafür einsetzen, dass die Botschaft des Evangeliums verkündet und gelebt wird und es so für die Kirche und für die Welt eine gute Zukunft geben möge.

Im Gebet bleibe ich Ihnen/euch weiterhin verbunden.

.....

Sonja Billian |

## EUCHARISTIEFEIER AM WOCHENENDE, 17. UND 18. MAI

Kollekte für die Kampagne «Chance Kirchenberufe» der Deutschschweizer Bistilmer

## Wir halten Gedächtnis für

- Hans und Rita Ammann-Heinzer
- Ernst Konrad
- Franz Manser
- Hilda Klara Bühlmann-Amrein
- Josef Huser

## Katholische Kirche

## Ministrant\*in werden

Die Minis helfen im Gottesdienst mit. Zum Beispiel bringen sie Brot und Wein zum Altar, tragen Kerzenleuchter, räuchern mit Weihrauch, klingeln mit den Schellen oder sammeln mit Körben das Geld ein. Neben dem Helfen im Gottesdienst treffen sich Minis auch für lustige und spannende Anlässe, sei es für Ausflüge, einen Plauschnachmittag, ein Spielturnier. Dieses Programm, das freiwillig besucht werden kann, gestalten unter anderem unsere Oberminis.

Anmelden kann sich, wer die Erstkommunion gefeiert hat, also jetzige Drittklässler oder ältere Jahrgänge. Die Anzahl der Einsätze kann man selber bestimmen, sinnvoll sind sicher ein bis zwei Dienste pro Monat.

Anmeldung noch im Mai an: Christian Leutenegger, c.leutenegger@altkon.ch.

Die Einführung beginnt im Juni.

Christian Leutenegger, Markus Otto, Chiara Walser



## **ABWESENHEIT**

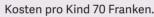
Wegen einer Weiterbildung für Pfarreisekretär\*innen des Bistums St.Gallen ist das Pfarreisekretariat am Dienstag, 20. Mai, den ganzen Tag nicht besetzt.

## **Zum Vormerken:** Tageslager 2025

2025 findet in den Herbstferien wieder ein Tageslager für die ganze Seelsorgeeinheit statt. Merken Sie sich den Termin doch schon mal vor:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, vom 14. bis 16. Oktober.

Für Kinder im Primarschulalter. Die Flyer werden Ende August in den Religionsklassen aller drei Pfarreien verteilt. Die Anmeldung erfolgt dann online.





## Führung beim Hackbrettbauer in Appenzell-Meistersrüte

FRAUENGEMEINSCHAFT Am Donnerstag, 22. Mai, haben wir für euch in Appenzell-Meistersrüte eine Führung beim Hackbrettbauer Johannes Fuchs organisiert. Die Führung beginnt um 13.30 Uhr bei der Werkstatt Fuchs, Gaiserstrasse 135, und lässt uns sicher viel über dieses faszinierende Instrument erfahren. Johannes Fuchs baut die Instrumente nicht nur, sondern seine Auftritte mit dem 125-saitigen Instrument führten ihn bereits rund um die Welt. Nichtmitglieder und Männer sind herzlich willkommen. Anschliessend können wir noch etwas trinken gehen (wer möchte) und das Beisammensein noch geniessen.

Treffpunkt: 11.55 Uhr beim Kiosk Bahnhof Wittenbach (Das Billett besorgt jeder selber, wir fahren mit dem Zug um 12.10 Uhr nach St.Gallen und dann mit der S21 um 12.26 Uhr bis nach Sammelplatz.)

Kosten: Für Führung Mitglieder 18 Franken und Nichtmitglieder und Männer 20 Franken.

Anmeldung: bis spätestens Sonntag, 18. Mai, bei Bernadette Hug, 079 468 37 29 oder unter bernahug@bluewin.ch

Wir freuen uns auf diesen interessanten Nachmittag mit euch.

Bernadette Hug |

## Maiandacht am Nachmittag

Am Mittwoch, 21. Mai, um 14.30 Uhr, feiern wir eine Maiandacht im Kloster Notkersegg. Anschliessend treffen wir uns im Restaurant Scheitlinsbüchel zum gemütlichen Beisammensein. Alle sind herzlich eingeladen!

Regula Loher |

wir sind Wittenbach



Pfarrei St.Ulrich und St.Konrad Wittenbach

## Pfarreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65, E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

## Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo-Do: 9.00-11.00 Uhr Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20, E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

## Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70 E-Mail: c.mannale@altkon.ch

Mesmer\*in St.Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7) Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf www.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

## Katholische Kirche

## **Termine**

## Donnerstag, 15. Mai

🛊 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad

18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich

19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Samstag, 17. Mai

07.10 Uhr

Nationale Pilgerfahrt nach Einsiedeln zum Heiligen Jahr:

Abfahrt ab Bahnhof Wittenbach mit dem St.Galler Pilgerzug

(Spezialbillett siehe Info Website altkon.ch)

★ 17.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

★ 18.30 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

## Sonntag, 18. Mai - 5. Sonntag der Osterzeit

★ 09.00 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier,

Gestaltung: Pater Albert Schlauri

10.30 Uhr Taufe von Alia Gautschi in der Kapelle St.Nepomuk
 ★ 10.45 Uhr Eucharistiefeier in St.Ulrich, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

★ 19.00 Uhr In Muolen: Maiandacht, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski

und Liturgiegruppe

## Dienstag, 20. Mai

19.30 Uhr Im Vereinslokal Muolen: «The Chosen», Filmabend zur aussergewöhnlichen Jesus-Serie mit der Folge «Jenseits der Berge»; anschliessend Austausch

## Mittwoch, 21. Mai

★ 14.30 Uhr Nachmittagsmaiandacht, Kloster Notkersegg 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.- mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

## Donnerstag, 22. Mai

★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St.Konrad, Dankgottesdienst des Besuchskreises zum Thema

> «Pilger der Hoffnung». Anschliessend Kaffee und Gebäck. Es sind alle dazu herzlich eingeladen.

11.55 Uhr Frauengemeinschaft: Treffpunkt beim Kiosk Bahnhof Wittenbach für die Führung beim Hackbrettbauer in Appenzell-Meistersrüte

18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich

19.00 Uhr Ökumenischer Trauer-Treff – Input, evang. Kirche Vogelherd

19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Ökumene

## Familienkirche Wittenbach: Zukunftswerkstatt

Wie soll das Angebot für Kinder und Familien in unseren Kirchen in Zukunft aussehen? Darüber möchten wir miteinander ins Gespräch kommen. Wäre ein Angebot wie «Kirche kunterbunt» spannend für Wittenbach?

Dazu wird uns Ramona Casanova über die Erfahrungen mit «Kirche kunterbunt» in St.Gallen aus erster Hand berichten.



Freitag, 13. Juni, 17.00 bis 19.00 Uhr, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

## Mit einem feinen Znacht – eine Kinderbetreuung ist organisiert.

Für unsere Planung sind wir froh um eine Anmeldung.

Wer spontan kommen will, kann dies trotzdem. Es ist auch möglich, später dazuzustossen.

> Markus Otto, Tschiggo Frischknecht, Christian Leutenegger

Buchen Sie jetzt Ihre Werbefläche unter www.puls-wittenbach.ch oder bei Gabi Bühler, Telefon 071 388 81 81

## **Evangelische Kirche**

## **Tablater Begegnungsgottesdienst**

Sonntag, 18. Mai um 10.00 Uhr in der Kirche Heiligkreuz, «Singet dem Herrn!» – Bachkollegium unter der Leitung von Marcel Schmid

Wir feiern in diesem Tablater Begegnungsgottesdienst den Sonntag Kantate und werden vom Bachkollegium Chorwerke von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Marcel Schmid und Albert Becker zu hören bekommen. Im Anschluss sind alle herzlich zum Austausch beim Kirchkaffee eingeladen.



Die Gemeindemitglieder von Wittenbach sind herzlich eingeladen, diesen Gottesdienst zu besuchen, da im Vogelherd an diesem Sonntag kein Gottesdienst stattfindet.

Pfarrer Bruno Ammann und Pfarrerin Birke Müller

## **Termine**

## Donnerstag, 15. Mai

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

### Freitag, 16. Mai

07.45 Uhr Gemeinsames Gebet am Morgen

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof,

Pfr. B. Ammann

★ 19.00 Uhr Abendgottesdienst mit Aufwind,

Diakon T. Frischknecht-Plohmann

## Samstag, 17. Mai

13.30 Uhr Jungschar Wittenbach, Jonas Züst v/o Sid

## Montag, 19. Mai

14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

## Mittwoch, 21. Mai

14.15 Uhr Chilemüüsli mit Anmeldung,

Susy Zublasing, 079 673 22 23

15.45 Uhr K-Treff

Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte,

M. Thoma, 071 298 40 13

## Donnerstag, 22. Mai

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen19.00 Uhr «Die Kunst ist eine Vermittlerin des

Unaussprechlichen»: Trauertreff, Input Christian Leutenegger, Monica Thoma, Monika Hutter und Regula Loher,

anschl. Apéro

## Morgengebet

Herzliche Einladung. Freitag, 16. Mai, von 7.45 bis 8.15 Uhr im KIZ Vogelherd



Wir treffen uns zum gemeinsamen Gebet für die Kirchgemeinde, für Mitmenschen, Veranstaltungen und persönliche Anliegen. Beten Sie mit, im Stillen oder laut.

Wir freuen uns auf die morgendliche Gemeinschaft.

Hanni Schläpfer, Tschiggo Frischknecht-Plohmann, Rainer Tanner

## «Aufwind»

Abendgottesdienst mit Band – Thema: «GIFT» Freitag, 16. Mai, 19.00 Uhr im KIZ Vogelherd



Starte mit einem jugendlichen Abendgottesdienst ins Wochenende. In Jakobs Familie herrschte eine «giftige» Atmosphäre. Wie

können wir dem entkommen?

Der Aufwind ist ein ökumenisch offenes Angebot für Schüler\*innen ab der 4. Klasse (bis Sommer), junge Menschen und Erwachsene. Im Anschluss Jugendbeiz bis 21.30 Uhr. Herzlich willkommen!



## Pfarramt

Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10 bruno.ammann@tablat.ch

## Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13, monica.thoma@tablat.ch

## Mesmerin

Magda Nessi, 071 298 40 14, magda.nessi@tablat.ch

## Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

## Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42.

tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch www.youngpower.ch www.jungschar-wittenbach.ch



Vernissage in der Kellergalerie 7. Juni 2025:

Jan Käser Stefan Kreier Rahel Müller Isabella Stiner Samstag, 24. Mai, 20 Uhr

## Kilian Ziegler

"99° C – Wortspiele am Siedepunkt"

Eintritt: Fr. 35.00, Essen um 18 Uhr Reservation: claudia\_walker@bluewin.ch oder 079 275 77 19

Allfällige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage www.dottenwil.ch.

## **ZU VERKAUFEN** Gatterstrasse 16. Wittenbach



In kinderfreundlichen, ruhigen und ländlichen Umgebung, schönes

## 5,5 Zi-EFH (einseitig angebaut)

- mit Erdsondenheizung
- ganztägig besonnt
- Fr. 995'000.—
- www.newhome.ch. Code 5816009



ROFRA AG IMMOBILIEN-TREUHAND Frauen knecht Peter

+41 79 692 43 80

VERKAUF | VERWALTUNG | BEWERTUNG |

Wir verkaufen unser

## 5 Zimmer Reihenmittelhaus in Engelburg

Ruhige Wohnlage mit unverbaubarer Aussicht, 2 Balkone, grosse Terrasse und Eingangsbereich, 2 Nasszellen, kleiner Garten mit Hochbeet, Wärmetauscher-Boiler, Mitgliedschaft in Siedlungsgen., dadurch 24/7 Benützung von Hallenbad, Sauna, Partyraum, Gymnastikraum.

Kindergarten und Spielgruppe vor Ort, viel Grün ohne selber Rasen zu mähen, da vollamtl. Hauswart.

Internet: https://neho.ch/de/zum-verkauf/haeuser/kanton/st-gallen/9032-engelburg-53 Mail: w.winkelmann@bluewin.ch, What's App: 079 263 8435.

**Fensterladen Fensterzargen** Rollladen Sonnenstoren Terrassendächer Storenservice

oder nach Vereinbarung

wolf-storen.ch



Showroom

St. Gallen

Langgasse 108/110 Mi 8-11.30 Uhr

**Di/Do/Fr 14-18 Uhr** 

Tel. 071 244 40 25

## bruggwald



Wohnen und Pflege im Alter





## Leben im bruggwald51

bruggwald51 ist das familiäre und naturnahe Wohn- und Pflegeangebot in St.Gallen und Wittenbach. Wir bieten neben Einzelzimmern auch Superiorzimmer und Alterswohnungen. Wir sind Teil des Sozialunternehmens obvita, stehen aber allen Interessierten offen. Gerne stellen wir Ihnen unser Angebot persönlich vor oder senden Ihnen kostenlos Informationen zu. Wir freuen uns auf Sie am Frühlingsfest am 1. Juni.



Bitte besuchen Sie: bruggwald51.ch/wohnen

**Eine Institution** von obvita

Bruggwaldstrasse 51, 9008 St. Gallen, T 071 246 69 00, info@bruggwald51.ch

## Eidg. Feldschiessen 2025

SCHÜTZENGESELLSCHAFT Am Wochenende vom 23. bis 25. Mai findet das Eidgenössische Feldschiessen statt.

Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie die SG Wittenbach als aktiven Dorfverein. Innerhalb des 18 Schuss umfassenden Wettkampfprogrammes wird der beliebte Firmen- und Vereinswettkampf durchgeführt. Der Siegergruppe winkt je ein Pokal. In einem zusätzlichen Wettkampf wird das beste /-Tochter-Paar gesucht. Die beste Dame, der beste Herr, die nicht Aktivmitglied der SG Wittenbach sind, und der beste Junior werden mit einem Pokal ausgezeichnet. Jeder Teilnehmer, der die Kranzlimite von 57 Punkten erreicht, erhält das schweizerische Kranzabzeichen.

Wir bieten auch verschiedene Verpflegungsmöglichkeiten in der Festwirtschaft an.

Freitag, 23. Mai, 17.30 bis 19.30 Uhr Samstag, 24. Mai, 9.00 bis 12.00 / 13.30 bis 14.30 Uhr Sonntag, 25. Mai, 9.00 bis 12.00 Uhr

Die Teilnahme ist gratis!

Wir freuen uns, Sie am Eidg. Feldschiessen begrüssen zu dürfen!



Schützengesellschaft Wittenbach Präsidentin, Sandra Altherr

## Leserbrief

## Infoabend über altersdurchmischtes Lernen

Als Mutter von zwei schulpflichtigen Kindern und als Fachperson im pädagogischen und psychologischen Bereich beeindruckt mich der Mut der Schulgemeinde Wittenbach, Schule weiterzudenken und zu gestalten. Diese Haltung ist dringend notwendig – unsere Gesellschaft steht unter grossem Druck, die psychische Gesundheit vieler Menschen, besonders unserer Kinder, ist alarmierend. Über 50 Studien belegen einen direkten Zusammenhang zwischen psychischer Gesundheit und schulischem Druck – der nicht nur durch das System, sondern auch durch uns Eltern entsteht. Es braucht jetzt den Mut, diesen Druck zu hinterfragen und abzubauen. Ich verstehe, dass Veränderungen Angst machen. Aber nur durch Veränderung können wir eine gesündere Gesellschaft schaffen. Deshalb unterstütze ich die anvisierte Schulentwicklung in Wittenbach.

## Kilian Ziegler – «99° C – Wortspiele am Siedepunkt»

IG SCHLOSS DOTTENWIL Kilian Ziegler aus Olten gehört zu den erfolgreichsten Slam-Poeten der Schweiz. Der Wortakrobat und Kabarettist begeistert das Publikum mit unverkennbaren Wortspielen, intelligentem Humor sowie bestechender Bühnenpräsenz. Ebenfalls moderiert er Veranstaltungen, gibt Workshops, schreibt Kolumnen, verfasst Auftragstexte, dreht witzige Videos und hat die Schweizer Poetry-Slam-Szene in den vergangenen Jahren entscheidend mitgeprägt. Der Gewinner unzähliger Poetry Slams tritt seit 2008 auf, lebt seit 2011 von seinem künstlerischen Schaffen und wurde dreimal Poetry-Slam-Schweizermeister.

Samstag, 24. Mai, 20.00 Uhr Eintritt: 35 Franken, Essen um 18.00 Uhr Reservation: claudia\_walker@bluewin.ch oder 079 601 22 65

Allfällige Änderungen finden Sie auf unserer Website www.dottenwil.ch

eing. |



## wir Mittenbac



Das αmPuls können Personen ausserhalb von Wittenbach für 140 Franken im Jahr auch als Abonnement bestellen

Kontaktieren Sie uns unter ampuls@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81.

## Kochspass mit Kids begeistert Gross und Klein

FAMI Am letzten Mittwochnachmittag fand ein fröhlicher und schmackhafter Anlass statt, der sowohl Kinder als auch Eltern begeisterte. Der Verein Fami Wittenbach organisierte einen besonderen Kochspass, bei dem 16 motivierte Kinder gemeinsam mit einem engagierten Team von Fami leckeres Fingerfood zubereiteten. Die jungen Küchenhelfer\*innen schnippelten, backten und waren mit viel Freude bei der Sache. Das Ergebnis konnte sich wirklich sehen lassen. Es entstanden vielfältige Köstlichkeiten, die beim anschliessenden Apéro gemeinsam mit den Eltern und Grosseltern genossen wurden. Unter den kulinarischen Highlights waren eine erfrischende Wassermelonensuppe, knuspriges Blätterteiggebäck und bunte Pancake-Spiesse - allesamt ein voller Erfolg und innert kurzer Zeit aufgegessen. Der Anlass war nicht nur eine tolle Gelegenheit für die Kinder, ihre Kochkünste zu zeigen, sondern es ergaben sich beim Apéro auch angenehme Gespräche zwischen den Familien. Das Feedback war durchweg positiv und alle waren sich einig: Es war ein gelungener Nachmittag voller Spass, Geschmack und Gemeinschaft. Der Verein Fami Wittenbach freut sich bereits auf die kommenden Veranstaltungen.

eing. |





## Schwimmverein holt zahlreiche Medaillen

SCHWIMMVEREIN Vom 9. bis 11. Mai nahm der Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach (SVSW) mit 24 Athlet\*innen am 10. Internationalen Rheinfallmeeting in Schaffhausen teil. Insgesamt waren 468 Schwimmer\*innen aus 31 Vereinen aus der Schweiz, Deutschland und Ungarn am Start. Bei idealen Bedingungen im KSS Freizeitpark zeigte das SVSW-Team auf der 50-Meter-Bahn starke Leistungen und sicherte sich mit 53 Medaillen den 3. Platz im Gesamtklassement. Auch das junge Futura-Team überzeugte mit guter Stimmung und vielen neuen Bestzeiten. Neben den starken Leistungen des Elite-Teams machten Jaël Müller und Jana Mösle (beide Jahrgang 2010) mit persönlichen Bestzeiten

und mehreren Podestplätzen auf sich aufmerksam. Auch Aline Schnellmann (Jahrgang 2011), Leopold Hibbeln (2012) und Arsenii Horin (2010) steigerten sich in allen Disziplinen deutlich. Die gesamte SVSW-Delegation überzeugte mit vielen Medaillen, neuen Bestleistungen und Qualifikationen für die Nachwuchs- und Sommer-Schweizermeisterschaften. Das Trainerteam Gabriel Schneider, Marcial Pfändler und Andrea Stadler zeigte sich zufrieden: «Der erste Outdoor-Wettkampf auf der langen Bahn ist immer besonders. Wir sind stolz auf den starken Saisonauftakt unseres Teams.»

eing. |



## Jassturnier im Restaurant Bäche, Wittenbach

SPORTCLUB 79 Am ersten Freitag im Monat Mai findet traditionsgemäss das Jassturnier des SC 79 statt. Auch dieses Jahr organisierte der Verein hereits zum neunten Mal diesen beliebten Anlass. Das Teilnehmerfeld war bunt gemischt und setzte sich aus 16 Personen aus dem Umfeld des SC 79 zusammen (Aktive, Familienangehörige und ehemalige Mitglieder). Gespielt wurde der klassische Partnerschieber mit zugelosten Partnern. In vier Durchgängen zu je 12 Partien wurde der Sieger ermittelt. Die Jasserinnen und Jasser gingen mit viel Elan und Ehrgeiz zur Sache, wobei auch der Spassfaktor nicht zu kurz kam. Nach 48 Jasspartien stand der Turniersieger fest: Erich Eberle gewann nach 2019 bereits zum zweiten Mal und durfte verdientermassen den Pokal und einen tollen Preis für seine Leistung entgegennehmen. Wir blicken auf einen sportlich fairen Wettkampf zurück und danken auch dem Bäche-Team für die sympathische Bewirtung.

eing. |

## Frühlingswanderung ins Hudelmoos, Freitag, 23. Mai

.....

**60PLUS** Wir treffen uns um 9.50 Uhr am Bahnhof Wittenbach und fahren mit dem Zug 9.57 Uhr bis Muolen. Nach einer leich-



ten Wanderung von ca. 2 Stunden erreichen wir die Bürgerhütte im Hudelmoos. An der für uns reservierten Grillstelle haben wir die Möglichkeit, die selbst mitgebrachten Würste oder Grilladen zu braten. Billette lösen: Wittenbach-Hagenwil retour oder Hinfahrt Wittenbach-Muolen, Rückfahrt Hagenwil-Wittenbach.

Auskunft und Anmeldung bis Mittwoch, 21. Mai, an Ruth Signer, 071 298 29 89, oder an Silvia Müller, 071 298 46 05

eing. |

16

## Abendwanderung ins Steinachtobel: Naturgenuss mit Grillplausch

VERKEHRSVEREIN Der Verkehrsverein Wittenbach organisiert am Donnerstag, den 5. Juni, eine Abendwanderung ins Steinachtobel. Die Wanderung startet um 18.00 Uhr ab Parkplatz St.Konrad und führt via Eigen, Brumenau ins Steinachtal nach Mörschwil.



Weiter wandern wir via Bruggbach und Böhl zurück zum Ausgangspunkt. Die Wanderzeit beträgt zwei Stunden. Wir planen eine schnellere und eine gemütlichere Gruppe. Unterwegs geben wir einige passende Informationen.

Zum Abschluss offerieren wir eine feine Wurst vom Grill und geniessen die schönen Abendstunden. Interessierte melden sich bis bitte zum 2. Juni via Website des Verkehrsvereins an. Für Mitglieder des Verkehrsvereins ist die Teilnahme kostenlos, Nichtmitglieder bezahlen 10 Franken oder werden gleich Mitglied. Details zum Anlass finden Sie auf www.verkehrsvereinwittenbach.ch/veranstaltungen/abendwanderung. Auskünfte erteilt Bruno Bischof unter 077 443 05 44.

eing. |

## SP wundert sich

SP Die Ortspartei der SP befasste sich an ihrem letzten Treffen mit der Jahresrechnung 2024 der Gemeinde, Thema der Bürgerversammlung vom 26. Mai, mit dem neuen Schulmodell sowie mit den kantonalen Abstimmungen am nächsten Wochenende. Bei der Jahresrechnung wundert sich die SP nicht zum ersten Mal, dass das Ergebnis viel besser als budgetiert ausfällt, dass die Gemeinde u.a. am Asylwesen verdient, wo der Aufwand um eine Million tiefer war als im Budget erwartet. Zum Schulmodell: Die letzte Bürgerversammlung beauftragte den Gemeinderat, einen Fachbericht zum neuen Modell erstellen zu lassen und darüber an der kommenden Bürgerversammlung zu informieren. Diese Information fand nun vorgezogen an einer Veranstaltung am 6. Mai statt. Hier überraschte es zu erfahren, dass der Gemeinderat das neue Modell bereits beschlossen hat, also vor der Info über den Bericht. Die Idee des Altersdurchmischten Lernens ist keineswegs neu, sie wurde mit der Basisstufe (Kindergarten, 1. und 2. Klasse) an vielen Orten erprobt und wegen des Mehraufwands oft wieder fallen gelassen. Die SP beantragt nun auf jeden Fall eine gründliche Evaluation nach dem ersten abgeschlossenen Zyklus (2029). Dies in Form eines Vergleichs von Klassen nach neuem mit solchen nach bisherigem Modell

Bei den Abstimmungen am 18. Mai hofft die SP auf ein klares Nein zu den längeren Ladenöffnungszeiten – wer muss schon früh um 5.00 Uhr einkaufen? Ein Nein im Interesse des Verkaufspersonals. Ein solidarisches Jahingegen erhofft sich die SP beim Finanzausgleich, es geht um ein Miteinander von Stadt und Land.

eing. |



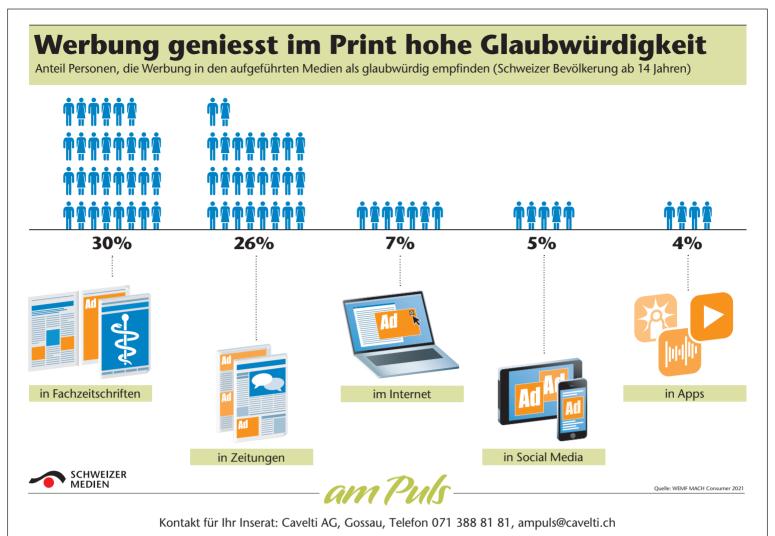
## **OBVITA**

## Es hat auch Superior-Zimmer. Und es ist immer was los.

Im umgebauten bruggwald51 - Wohnen und Pflege hat es neben sechs Wohnungen 55 Zimmer, teils auch in Superiorausstattung. «Damit möchten wir die Nachfrage nach Pflegezimmern mit mehr Platz befriedigen. Unsere Superior-Zimmer bieten mindestens 27 m², sind mit Dusch/WC-Kombinationen ausgestattet und können komplett individuell eingerichtet werden. Das Pflegebett ist inklusive», erklärt Renate Hoffmann, Leitung b51. Sie ergänzt: «Unsere Bewohnenden schätzen unser modernes Haus, die gepflegte Gastronomie sowie das vielfältige Veranstaltungsprogramm. Bei uns ist immer viel los, und für jeden etwas dabei.» Dafür sorgen auch unsere Freiwilligen. Sie helfen in der Cafeteria aus oder verbringen Zeit mit den Bewohnenden, zum Beispiel bei Spaziergängen im Naherholungsgebiet direkt vor der Haustür.» Entdecken Sie das b51 am Frühlingsfest am Samstag, 1. Juni.

Mehr Informationen unter bruggwald51.ch/ wohnen.















Wir machen uns stark für unsere Region:

Neue Patient\*innen sind herzlich willkommen!

## Tag der offenen Tür

Wir freuen uns Sie am Sa. 24. Mai 2025 von 10-14 Uhr bei uns zu begrüssen! Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und lernen Sie unser engagiertes Praxis-Team persönlich kennen.

## Es erwartet Sie:

- · Blutdruck- und Blutzuckermessung
- Rundgang durch die modernen Praxisräume
- Begegnungsbereich stellen Sie Ihre Fragen direkt an unser Team
- Einblicke in die Physiotherapie:
  - Testen Sie unser neues Trainingsgerät SensoPro
- Holen Sie sich Tipps für einfache Übungen für zuhause

Ob aus Neugier, Interesse an Gesundheitschecks oder für ein persönliches Gespräch: Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Polipraxis Wittenbach | Arbonerstrasse 10 | 9300 Wittenbach



## Tag der offenen Tür gleich doppelt spannend!

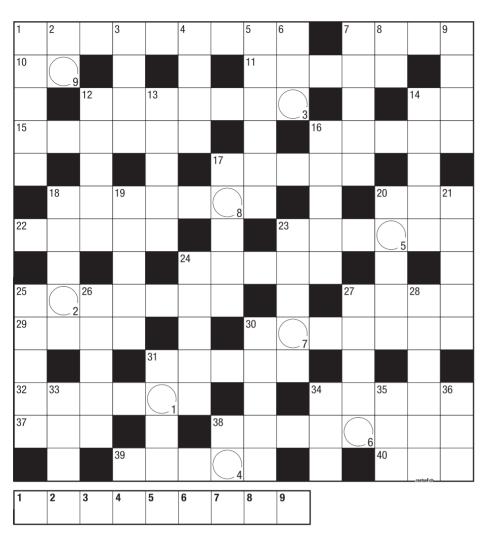
Zeitgleich öffnet auch die Alti Stickerei ihre Türen – schauen Sie rein und Begehen Sie freie Mietflächen!

- Moderne Büro- und Gewerbeflächen in historischem Ambiente
- Flexible Nutzungsmöglichkeiten / Unterschiedliche Grundrissvarianten
- Zentrale Lage mit ausgezeichneter Erreichbarkeit und Stadtanbindung



alti-stickerei.ch

## RätselimPus



Waagrecht: 1. Fahrzeugteil, 7. St. Galler Fussballclub, 10. Abk.: Obligationenrecht, 11. Kantonshauptort, 12. schweiz. Tiefseeforscher † 1962, 14. weibl. frz. Artikel, 15. schweiz. Wirtschaftsbranche, 16. Herdentier, 17. alt Bundesrat † 1995 (Nello), 18. schweiz. Kunstsammler † 2010, 20. hin und ..., 22. Juristentracht b. Gericht, 23. Stadt im Sottoceneri, 24. afroamerik. Musikstil, 25. röm. Name v. Basel, 27. Wettbewerbskommission, 29. kelt. Name Irlands, 30. Toggenburger Autor † 1798, 31. israel. Münzeinheit, 32. Tessiner Campingzentrum, 34. engl. Gebäck zur Tea Time, 37. engl. Biersorte, 38. schweiz. Autor (Linus), 39. ugs.: Motorrad, 40. engl.: Ei

Senkrecht: 1. Oper von Puccini, 2. Autokz. Kanton Uri, 3. gleich klingende Endsilben, 4. engl.: Rennen, 5. amerik. Bauer, 6. schlecht gewürzt, 7. österr. Popsänger †, 8. Zch. f. Kupfer, 9. schweiz. Krimiautor (Roger), 12. Wasserstandsmesser, 13. Apfelwein (engl.), 14. grosses Tuch, 16. Winkelfunktion, 17. schweiz. Schauspieler † 2004, 18. Kinderbuchelefant, 19. eh. CH-Fussballer (Hakan), 20. schweiz. Unternehmerfamilie, 21. Hubschrauberteil, 23. trop. Infektionskrankh., 24. engl. Zahlenlotto, 25. kathol. Heilige, 26. Wahrnehmungskanäle, 27. US-Schauspielerin (Raquel), 28. markig, urwüchsig, 30. schriftl. Mitteilung, 31. Fluss durch Florenz, 33. Ort mit Mineralquelle im Kt. GL, 34. Berner Eishockeyclub, 35. span. Ausruf, 36. dicht zusammen, 38. Initialen e. CH-Tennisspielers

Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf www.ampuls-wittenbach.ch und in der nächsten Ausgabe.

## **FALSCHES RÄTSEL**

In der letzten Ausgabe erschien versehentlich ein unlösbares Kreuzworträtsel.

Wir bitten um Entschuldigung und wünschen viel Knobelspass mit den nächsten Rätseln im «am Puls».

